



STADT COTTBUS | CHÓŠEBUZ
DER OBERBÜRGERMEISTER | WUŠY ŠOĚTA

STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG

N i e d e r s c h r i f t

über die

22. Tagung der Stadtverordnetenversammlung

(V. Wahlperiode)

am 27.10.2010

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Sitzung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.
Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der
Niederschrift beiliegt.

NIEDERSCHRIFT **über die 22. Tagung der Stadtverordnetenversammlung**

am: 27.10.2010
Ort: Sitzungssaal des Stadthauses Altmarkt 21

Beginn: 14:00 Uhr
Ende: 16:05 Uhr

anwesend: 44 Stadtverordnete (siehe Anwesenheitsliste)
1 Mitglied (Oberbürgermeister)

nicht anwesend: 6 Stadtverordnete

Die Tagung wird von Herrn Droglä (Vors.) geleitet.

Herr Droglä (Vors.) eröffnet die Tagung begrüßt alle Anwesenden und verpflichtet Herrn Dr. Schemel (DIE LINKE.) auf sein Ehrenamt als Stadtverordneter.
(Die Ausfertigung der Verpflichtungserklärung ist der Akte der Tagung beigelegt.)

Die Stadtverordnetenversammlung ist beschlussfähig.

Von Seiten der Beigeordneten/Dezernenten nehmen an der Tagung teil:

Herr Kelch (BM), Herr Nicht (Beig. II), Herr Weiße (Dez. III) und Frau Tzschoppe (Beig. IV).

Gegen die Niederschrift der 21. Tagung der StVV am 29.09.2010 vom 05.10.2010, Teil I, werden keine Einwände erhoben.

I. Öffentlicher Teil

Zu TOP 1. **Bestätigung der Tagesordnung**

Herr Droglä (Vors.) ruft den Entwurf der TO (Stand: 20.10.2010) auf.
Es gibt nachfolgende Ergänzung:

Herr Droglä (Vors.):

- Herr Richter (DIE LINKE.) wird als Vertreter der StVV in der Trägerversammlung der ARGE zum Stand der Überleitung in eine gemeinsame Einrichtung informieren.
Die Information wird in die TO, Teil II unter TOP 3.2 eingeordnet.

Keine weiteren Änderungen/Ergänzungen.

Abstimmung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in ergänzter Fassung **angenommen**.

2. Einwohnerfragestunde

3. Fragestunde

4. Berichte und Informationen

4.1 Bericht des Oberbürgermeisters

Berichterstatter: Herr Szymanski

4.2 Bericht zu sorbischen (wendischen) Angelegenheiten

Berichterstatterin: Frau Kossatz

5. Beschlussvorlagen

- 5.1 OB-022/10 **8. Aktualisierung der Beschlussfassung zur namentlichen Besetzung der Fachausschüsse mit sachkundigen Einwohnern der StVV für die V. Wahlperiode**
(Grundsatzbeschluss 3. Tagung der StVV vom 26.11.2008)
- 5.2 OB-023/10 **6. Aktualisierung der Beschlussfassung zur Besetzung der Fachausschüsse der StVV für die V. Wahlperiode.**
(Grundsatzbeschluss konst. Tagung vom 22.10.2008)
- 5.3 I-021/10 **Umbesetzungen im Zweckverband der Sparkasse Spree-Neiße, im Braunkohlenausschuss sowie im Werksausschuss des Eigenbetriebes Jugendkulturzentrum Glad-House**
- 5.4 II-010/10 **Genehmigung eines erheblichen überplanmäßigen Aufwandes/Auszahlung nach § 70 Abs. 1 Kommunalverfassung Land Brandenburg in Verbindung mit § 22 Abs. 1 Nr. 1 und 2 Kommunale Haushalts- und Kassenverordnung des Landes Brandenburg zu Gunsten des Produktes 054 545 010 Straßenreinigung**
- 5.5 II-013/10 **1. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Cottbus über die Straßenreinigung**
- 5.6 III-005/10 **Schulbezirkssatzung Grundschulen**
(mit Austauschunterlagen vom 15.10.2010)
- 5.7 IV-072/10 **„Solarpark Döbbrick-Ost“ Aufhebung des Beschlusses zur Aufstellung eines Bebauungsplanes sowie zur Änderung des Flächennutzungsplanes**
- 5.8 IV-073/10 **Satzung über die nochmalige Verlängerung der Veränderungssperre für das Gebiet des Bebauungsplanes „Altes Straßenbahndepot“**

6. Anträge

Es liegen keine Anträge vor.

II. Nichtöffentlicher Teil

1. Grundstücksangelegenheiten

1.1 IV-060/10 Grundstücktausch ohne Wertausgleich

2. Verträge/Anträge/Verbindlichkeiten/Entscheidungen

Es liegen keine Unterlagen vor.

3. Berichte/Informationen

3.1 Information des Oberbürgermeisters zur SWC GmbH

3.2 *weitere Informationen, u. a. Herr Richter (siehe TOP 1., erster Anstrich)*

4. Personalangelegenheiten

Es liegen keine Unterlagen vor.

Abarbeitung der Tagesordnung

Zu TOP 2.

Einwohnerfragestunde

Es liegen keine Einwohneranfragen vor.

Zu TOP 3.

Fragestunde

- Anfrage Fraktion CDU, FDP, FLC (Anlage)

Herr Droglä (Vors.) ruft die Anfrage auf und **verweist darauf, dass alle Anfragen zur heutigen Tagung durch Aushang veröffentlicht worden sind.**

Herr Weiße (Dez. III) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Beantwortung liegt den Fraktionen vor.
Keine weiteren Bemerkungen.

**betr.
Fusionierung VHS
Cottbus und SPN**

- Anfrage Fraktion CDU, FDP, FLC (Anlage)

Herr Nicht (Beig. II) gibt die mündliche Antwort und informiert, dass die Thematik durch den Ausschuss R/P weiterbegleitet werden wird.

Die schriftliche Beantwortung liegt den Fraktionen vor.
Keine weiteren Bemerkungen.

**betr.
Fehlalarme durch
Brandmeldeanlagen**

- Anfrage Fraktion SPD/Grüne (Anlage)

Herr Weiße (Dez. III) gibt die mündliche Antwort.
(siehe auch Information im Teil II unter 3.2)
Die schriftliche Beantwortung liegt den Fraktionen vor.
Keine weiteren Bemerkungen.

**betr.
Überleitung ARGE in
zukünftige
gemeinsame
Einrichtung**

- Anfrage Fraktion SPD/Grüne (Anlage)

Herr Weiße (Dez. III) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Beantwortung liegt den Fraktionen vor.
Keine weiteren Bemerkungen.

**betr.
Aussetzung
Wehrpflicht – Wegfall
Zivildienstplätze**

Zu TOP 4. **Berichte und Informationen**

4.1 Bericht des Oberbürgermeisters

Berichterstatter: Herr Szymanski

Herr Droglä (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Szymanski (OB) zur Berichterstattung.

Herr Szymanski (OB) gibt seinen Bericht.

Keine weiteren Bemerkungen.

4.2 Bericht zu sorbischen (wendischen) Angelegenheiten

Berichterstatterin: Frau Kossatz

Herr Droglä (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt zur Berichterstattung.

Frau Kossatz gibt ihren Bericht.

Keine weiteren Bemerkungen.

(Der Bericht liegt schriftlich vor und ist der Akte der Tagung beigelegt.)

Zu TOP 5. **Beschlussvorlagen**

Die jeweiligen Ausschussvoten werden durch Herr Droglä (Vors.) nach Aufruf eines jeden Beschlussvorschlages öffentlich bekannt gegeben, ebenso der Hinweis auf übergebene Austausch- und Ergänzungsunterlagen zu den einzelnen Beschlussvorlagen.

Die Auflistung der Abstimmungsergebnisse der Fachausschüsse für die StVV am 27.10.2010 mit Stand 25.10.2010 ist der Akte der Tagung beigelegt.

- 5.1 OB-022/10 8. Aktualisierung der Beschlussfassung zur namentlichen Besetzung der Fachausschüsse mit sachkundigen Einwohnern der StVV für die V. Wahlperiode**
(Grundsatzbeschluss 3. Tagung der StVV vom 26.11.2008)

Beschluss-Nr.
OB-022-22/10

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei
2 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.2 OB-023/10 6. Aktualisierung der Beschlussfassung zur Besetzung der Fachausschüsse der StVV für die V. Wahlperiode.** Beschluss-Nr. **OB-023-22/10**
(Grundsatzbeschluss konst. Tagung vom 22.10.2008)

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei
1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.3 I-021/10 Umbesetzungen im Zweckverband der Sparkasse Spree-Neiße, im Braunkohlenausschuss sowie im Werksausschuss des Eigenbetriebes Jugendkulturzentrum Glad-House** Beschluss-Nr. **I-021-22/10**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei
2 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.4 II-010/10 Genehmigung eines erheblichen überplanmäßigen Aufwandes/Auszahlung nach § 70 Abs. 1 Kommunalverfassung Land Brandenburg in Verbindung mit § 22 Abs. 1 Nr. 1 und 2 Kommunale Haushalts- und Kassenverordnung des Landes Brandenburg zu Gunsten des Produktes 054 545 010 Straßenreinigung** Beschluss-Nr. **II-010-22/10**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.5 II-013/10 1. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Cottbus über die Straßenreinigung** Beschluss-Nr. **II-013-22/10**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei
4 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.6 III-005/10 Schulbezirkssatzung Grundschulen Beschluss-Nr.
III-005-22/10
(mit Austauschunterlagen vom 15.10.2010)

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Herr Schulz (AUB) erklärt auch in seiner Eigenschaft als Vors. des Ortsbeirates Groß Gaglow aus der AG Stadtteile heraus, dass er der Vorlage nicht zustimmen wird, da keine Beteiligung der Ortsbeiräte vorgesehen war.
Herr Weiße (Dez. III) verweist in dem Sachzusammenhang zur anstehenden Beschlussfassung darauf, dass hier eine Beteiligung der Ortsbeiräte gem. HS unter Bezug auf die KVerf nicht vorgesehen oder gefordert sei.
Herr Schulz (AUB) äußert ebenfalls, dass er auf Grund eines eher unangemessenen Verhältnisses in der Zusammenarbeit insbesondere zum FB 51 beabsichtigt, zukünftig keiner Vorlage aus dem GB III zuzustimmen, solange bestimmte Dissonanzen bestehen.
Herr Weiße (Dez. III) äußert seine Betroffenheit und sagt eine zeitnahe Klärung zu,

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 2 Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.7 IV-072/10 „Solarpark Döbbrick-Ost“ Aufhebung des Beschluss-Nr.
IV-072-22/10
Beschlusses zur Aufstellung eines Bebauungsplanes
sowie zur Änderung des Flächennutzungsplanes

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.8 IV-073/10 Satzung über die nochmalige Verlängerung der Beschluss-Nr.
IV-073-22/10
Veränderungssperre für das Gebiet des
Bebauungsplanes „Altes Straßenbahndepot“

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

Zu TOP 6.
Anträge

Es liegen keine Anträge vor.

Nach Abarbeitung der TO im öffentlichen Teil informiert Herr Szymanski (OB) über die Einweihung des TIP und über eine Einladung zur Anhörung an ihn und Herrn Kelch (BM) zur morgigen Beratung des Haushaltsausschusses des Landtages Brandenburg nach Potsdam.

Cottbus, 04.11.2010

gez.
Reinhard Droglä
Vorsitzender
der Stadtverordnetenversammlung